

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1996-1997

---

10 JUILLET 1997

---

**Proposition de loi insérant dans la nouvelle loi communale un article 120<sup>ter</sup>, visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les conseils consultatifs communaux**

---

## AMENDEMENTS

---

N° 3 DE MME DE BETHUNE ET CONSORTS

Art. 2

**Remplacer le troisième alinéa de cet article par ce qui suit :**

*« En cas de non-respect de la condition prévue à l'alinéa qui précède, le conseil consultatif concerné ne peut pas émettre d'avis valide. »*

Justification

Formulation analogue à celle du projet de loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.

---

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**1-585 - 1996/1997:**

N° 1: Proposition de loi de Mme de Bethune et consorts.  
N° 2: Amendements.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1996-1997

---

10 JULI 1997

---

**Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 120<sup>ter</sup> in de nieuwe gemeentewet, strekkende tot een evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in de gemeentelijke adviesraden**

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 3 VAN MEVROUW DE BETHUNE c.s.

Art. 2

**Het derde lid van dit artikel vervangen als volgt :**

*« Wanneer niet wordt voldaan aan de voorwaarde vermeld in het vorige lid, kan de betrokken adviesraad niet op rechtsgeldige wijze advies uitbrengen. »*

Verantwoording

Analoge formulering zoals in het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in organen met adviseerende bevoegdheid.

---

*Zie:*

**Gedr. St. van de Senaat:**

**1-585 - 1996/1997:**

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw de Bethune c.s.  
Nr. 2: Amendementen.

## N° 4 DE MME DE BETHUNE ET CONSORTS

## Art. 2

**Aux premier, deuxième, quatrième et cinquième alinéas du présent article, remplacer les mots « l'organe consultatif » par les mots « le conseil consultatif ».**

**Au premier alinéa, remplacer le mot « organe » par le mot « Conseils ».**

## Justification

Mettre le libellé en concordance avec la nouvelle loi communale.

## N° 5 DE MME DE BETHUNE ET CONSORTS

## Art. 2

**Au cinquième alinéa de cet article, remplacer le mot « valable » par le mot « valide ».**

## Justification

Formulation analogue à celle du projet de loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.

## Nr. 4 VAN MEVROUW DE BETHUNE c.s.

## Art. 2

**In het eerste, tweede, vierde en vijfde lid van dit artikel de woorden « het adviesorgaan » vervangen door de woorden « de adviesraad ».**

**In het eerste lid het woord « orgaan » vervangen door het woord « Raden ».**

## Verantwoording

Formulering in overeenstemming met de nieuwe gemeentewet.

## Nr. 5 VAN MEVROUW DE BETHUNE c.s.

## Art. 2

**In het vijfde lid van dit artikel de woorden « geen rechtsgeldig advies meer uitbrengen. » vervangen door de woorden « niet op rechtsgeldige wijze advies uitbrengen. »**

## Verantwoording

Analoge formulering zoals in het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in organen met adviseerende bevoegdheid.

Sabine de BETHUNE.  
Jeannine LEDUC.  
Eric PINOIE.  
Erika THUIS.  
Francy VAN DER WILDT.